

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فەرمودەییڤ پێغەمبەری

بو زارۆکان

بەرھەشکرڤ
مجالس الذکر

وهرگێران
سەروار بەرواری



مزگەفت
www.mzgaft.com

فہرموددہ یٰئین پیغہ مبهری ﷺ

بۆ زارۆکان

به رهه فکرن

مجالس الذکر

وه رگیران

سه روار به روارى

مزگه فت

www.mzgaft.com



ناقى پەرتووكى: فەرموودەيىن پيىغەمبەرى ﷺ بۆ زارۆكان.

بەرھەفكرن: مجالس الذكر.

وەرگىپران: سەروار بەروارى.

دیزاينا ناڤەرۇكى: سايتى مزگەفت.

دیزاينا بەرگى: سەروار بەروارى.

ژ بەرھەمىن: سايتى مزگەفت www.mzgaft.com





﴿ فہرمودا تیکے ﴾

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ
وَيَدِهِ))⁽¹⁾.

پیغہمبہری خودی ﷺ دبیژیت: ((مروقی مسلمان ئەوہ یی
موسلمان د ئیمن بن ژ ئەزمان و دەستی وی)).

﴿ فہرمودا دووی ﴾

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ، لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ))⁽²⁾
پیغہمبہری خودی ﷺ دبیژیت: ((ہەر کہسەکی دلۆقانییی ب
خەلکی نەبەت، خودایی مەزن ژ ی دلۆقانییی پی نابەت)).

(1) صحيح البخاري (٦٤٨٤)

(2) صحيح مسلم (٢٣١٩)



❁ فہرمودا سیئیں ❁

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((.. وَمَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا)) (3).

پیغمبرہریؐ خودیؐ دبیژیت: ((.. وہر کہ سہ کی مه
بخاپینیت ئہو سہر ریبازا مه نینہ)).

❁ فہرمودا چواریؐ ❁

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ
فِيحَمْدَهُ عَلَيْهَا، أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا)) (4).

پیغمبرہریؐ خودیؐ دبیژیت: ((ہندیکہ خودیؐ یہ دیؐ ژ
بہندہی رازی بیت دہمی خوارنہ کی بخوت و حہمدا خودیؐ بکہت
ل سہر ویؐ خوارنیؐ یان قہ خوارنہ کی قہ خوت و حہمدا خودیؐ
بکہت ل سہر ویؐ قہ خوارنی)).

(3) صحیح مسلم (101)

(4) صحیح مسلم (2734)



✪ فەرموودا پینجی ✪

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْعَضْبِ))⁽⁵⁾.

پینجەمبەری خودی ﷺ دبیژیت: ((مرووی ب هیژ نهئه وه بی میرخاس بیت د خولیكدانی دا، به لکو مرووی ب هیژ نهئه وه بی ل دەمی تۆره بوونی سەر نه فسا خو زال ببیت)).

✪ فەرموودا شەشی ✪

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً، فَلَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ صَاحِبَيْهِمَا، فَإِنَّ ذَلِكَ يُحْزِنُهُ))⁽⁶⁾. پینجەمبەری خودی ﷺ دبیژیت: ((ئەگەر هوین سی کەس بن، بلا دوو ب تنی پیکفە نه ئاخفن بی هەقالی وان بی دیتر؛ چونکی ئەف تشته وی خەمگین دکەت)).

(5) صحيح البخاري (6114)

(6) صحيح مسلم (٢١٨٤)



✪ فەرموودا حەفتی ✪

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمِينِ، وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالشَّمَالِ، لِيَكُنَ الْيُمْنَى أَوْلَهُمَا تُنْعَلُ، وَآخِرُهُمَا تُنْزَعُ))⁽⁷⁾.

پێغه مبه‌ری خودی ﷺ دبیژیت: ((ئەگەر تێک ژ هه‌وه‌ قیا نه‌عالی (پیا‌لاف) بکه‌تی بلا ب پێیی راستی ده‌ستپێکه‌ت و ئەگەر قیا به‌رخۆ بکه‌ت بلا ب پێیی چایی ده‌ستپێکه‌ت، بلا پێیی راستی یی ده‌ستپێکی بیت ده‌می دکه‌ته به‌رخۆ و بلا یی دووماهییی بیت ده‌می به‌رخۆ دکه‌ت)).

✪ فەرموودا هه‌شتی ✪

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ))⁽⁸⁾.

پێغه مبه‌ری خودی ﷺ دبیژیت: ((شه‌رمینی ژ ئیمانیی)).

(7) صحيح البخاري (5855)

(8) صحيح مسلم (36)



﴿ فەرموودا نههئ ﴾

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنِ إِلَى جَارِهِ))⁽⁹⁾.

پيغه مبهري خودي ﷺ د بيژيت: ((هەر كه سه كي باوه ريبه كا راست و دروست ب خودي و ب روژا قيامه تي هه بيت بلا چاكيي ل گه ل جيرانئ خو بكه ت)).

﴿ فەرموودا دههئ ﴾

قال رسول الله ﷺ: ((مَنْ كَانَ حَالِفًا، فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ أَوْ لِيَصُمْتُ))⁽¹⁰⁾.

پيغه مبهري خودي ﷺ د بيژيت: ((هەر كه سه كي ثيا سويند بخوت، بلا سويندي ب خودي بخوت يان بلا خو بيدهنگ بكه ت)).

(9) صحيح مسلم (٤٨)

(10) صحيح البخاري (٦٦٤٦)



❖ فەرمودا یازدی ❖

قال رسولُ الله ﷺ: ((حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ))⁽¹¹⁾.

پیغەمبەری خودی ﷺ دبیژیت: ((مافی موسلمانى سەر موسلمانى پینجن: بەرسقدانا سلاقا وییه، سەرهدانا وییه ل دەمی نه خوۆش دبیت، دویقچوونا جه نازی وییه (دهمی دمریت) ههتا بنناخ دکهن، ل دویف گازییا وی بچیت دەمی داخووزا وی بۆ تشتهکی دکهت، دەمی بیهنژی دوعیان بۆ بکهت)).

(11) صحيح البخاري (١٢٤٠)

ههروهسا پیغەمبەری خودی (سلاف لی بن) دبیژیت: ((ئەگەر ئێک ژ ههوه بیهنژی بلا بیژیت: (الْحَمْدُ لِلَّهِ)، و بلا برایی وی -یان ههفالی وی-بیژتی: (يَرْحَمُكَ اللَّهُ)، ئەگەر گووته وی: (يَرْحَمُكَ اللَّهُ)، بلا بیژیت: (يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَيُصَلِّحُ بِالْكَمِّ)). (صحيح البخاري (٦٢٢٤). (وههگبیر).



❖ فہرمودا دوازدی ❖

قال رسولُ الله ﷺ: ((لا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ تَمَامٌ)) (12).

پیغمبرِ خودی ﷺ دبیڑیت: ((قہ گوہہ زکہری ئاخفتنی ب) ئنیہ تا خرابکرنی) ناجیتہ د بہہ شتیدا)).

❖ فہرمودا سیڑی ❖

قال رسولُ الله ﷺ: ((... وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ)) (13).

پیغمبرِ خودی ﷺ دبیڑیت: ((... نینہ کہ سہ ک خو بو خودی بشکینیت ئیلا دی خودی وی بہرزوبلند کہت)).

(12) صحیح مسلم (۱۰۵)

(13) صحیح مسلم (۲۵۸۸)



❖ فهرمودا چواردی ❖

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ))⁽¹⁴⁾.

پیغمه مبهری خودی ﷺ دبیژیت: ((باشترین مروقی هه وه ئه وه بی خۆ فیری قورئانی بکهت و خه لکی ژی فیربکهت)).

❖ فهرمودا پازدی ❖

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا غُلَامُ، سَمِّ اللَّهَ، وَكُلَّ بَيْمِينِكَ، وَكُلَّ مِمَّا يَلِيكَ))⁽¹⁵⁾.

پیغمه مبهری خودی ﷺ دبیژیت: ((ئهی زارۆکو، ال ده می خوارنی دخوی) ناقی خودی بینه (بیژه: بسم الله) و ب دهستی راستی بخو و ل به راهیا خۆ بخو (نیقا خوارنی نه خو)).

(14) صحيح البخاري (٥٠٢٧)

(15) صحيح مسلم (٢٠٢٢)



✽ فہرمودا شازدی ✽

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ))⁽¹⁶⁾.

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ب چاقه کئی کیم به ری خو نہ ده باشی بی، خو ئه گهر تو ب گرنزین پیشوازییا برایی خو بکه می)).

✽ فہرمودا هہ فدی ✽

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ، فَأُخْبِرُنِي بِشَيْءٍ أَتَشَبَّهُتُ بِهِ، قَالَ: ((لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ))⁽¹⁷⁾.

عبدالله کوری بوسری دبیزیت: زه لامه کئی گوت: ئه می پیغه مبه ری خودی رینمایین ئیسلامی بونه گه له ک ل سهر من، تشته کئی بو من بیژه خو پیغه بگرم ویگیری پی بکه م، گوت: ((بلا به رده وام ئه زمانی ته ب زکری خودی پی ته ر بیت)).

(16) صحیح مسلم (۲۶۲۶)

(17) سنن الترمذی (۳۳۷۵)



❖ فەرموودا ھەشتى ❖

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يُسَلَّمُ الرَّكِيبُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ))⁽¹⁸⁾.

پيغەمبەرى خۇدى ﷺ دىبىزىت: ((مروقتى سۆر دى سلاڧ كەتە مروقتى رېڧە چووى و مروقتى رېڧە چووى دى سلاڧ كەتە مروقتى روينشتى و كۆما كىم دى سلاڧ كەنە كۆما گەلەك)).

❖ فەرموودا نۆزدى ❖

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، قَالَ: ((مَا عَابَ النَّبِيُّ ﷺ طَعَامًا قَطُّ، إِنْ اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ وَإِلَّا تَرَكَهُ))⁽¹⁹⁾. ئەبو ھورەيرە (خۇدى ژى رازى بيت) دىبىزىت: چ جاران پيغەمبەرى خۇدى ﷺ عەيب د خوارنىدا نە دئىنادەر، ئەگەر دلى وى د چوو وى خوارنى دا خوت و ئەگەر دلى وى نە دچوويى دەيلا و نە دخوار.

(18) صحيح البخاري (٦٢٣٣)

(19) صحيح البخاري (٣٥٦٣)



﴿ فەرموودا بیستی ﴾

قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَا مِنْ شَيْءٍ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ))⁽²⁰⁾.
 بیغه مبهری خودی ﷺ دبیژیت: ((نینه تشتهک ژ رهوشتی چاک
 گرانتر بیت د ته رازیبییدا)).

﴿ فەرموودا بیست و تیکی ﴾

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ؛ إِذَا حَدَّثَ كَذَبًا، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ))⁽²¹⁾. بیغه مبهری خودی ﷺ
 دبیژیت: ((نیشانین دووریاتیبی سیینه: ئەگەر ئاخفت دی درهوی
 کەت و ئەگەر سوزەک دا جیبه جی ناکەت و ئەگەر هاته ئەمین کرن
 سەر تشتهکی دی خیانهتی کەت))⁽²²⁾.

(20) صحيح الجامع (٥٧٢١)

(21) صحيح البخاري (٦٠٩٥)

(22) تیبینی: نه هەر کەسهکی درهوک ل ته کر یان ئەگەر جارهکی ئیک ژ شان
 سالۆخه تان ل دهف پهیدا بوو رابی بیژیی دووری، ئەف فەرمووده به حسی وی کەسی
 دکەت ئەوی ئەف نیشانه ژ سالۆخه تین وی بن کوشول و کاری وی ئەفه بیت. (وهرگیر).



❖ فەرموودا بیست و دوویڤ ❖

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ، يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا))⁽²³⁾.

پێغه مبه‌ری خودی ﷺ دبیژیت: ((مروڤی باومردار بو مروڤی باومرداری وه‌کی ئاقاهیه‌کیه‌ ئیک خو ب ئیکه‌ دگرت و به‌یز دکه‌ت)).

❖ فەرموودا بیست و سیڤ ❖

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((رَضِيَ اللَّهُ فِي رِضَى الْوَالِدَيْنِ، وَسَخَطَ اللَّهُ فِي سَخَطِ الْوَالِدَيْنِ))⁽²⁴⁾.

پێغه مبه‌ری خودی ﷺ دبیژیت: ((رازیبونا خودی د رازیبونا دایاباندایه‌ و تووره‌بونا خودی د تووره‌بونا دایاباندایه‌)).

(23) صحيح البخاري (٢٤٤٦)

(24) سنن الترمذي (١٨٩٩)



❁ فەرمودا بیست و چوارى ❁

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((أَمِطِ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، فَإِنَّهُ لَكَ صَدَقَةٌ))⁽²⁵⁾.

پێغه مبهرى خودى ﷺ دبیژیت: ((زیانه كى ژ رێكى راکه، ئه و بۆ ته ب خیره)).

❁ فەرمودا بیست و پینجى ❁

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ، وَطَعَامُ الْإِثْنَيْنِ يَكْفِي الْأَرْبَعَةَ، وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ))⁽²⁶⁾.

پێغه مبهرى خودى ﷺ دبیژیت: ((خوارنا مروقه كى تیرا دوویان دكهت و خوارنا دوو مروقان تیرا چواران دكهت و خوارنا چوار مروقان تیرا ههشتان دكهت)).

(25) صحيح الجامع (١٣٩٠)

(26) صحيح مسلم (٢٠٥٩)



❁ فہرمودا بیست و شہ شیء ❁

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((يَحْسِبُ امْرِيٍّ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ))⁽²⁷⁾.

پیغمبرمہرئ خودئ دبیژیت: ((خرابی بهسی مروقییہ کوئہ و برایئ خوئی موسلمان کیم بکہت)).

❁ فہرمودا بیست و حہفتئ ❁

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((الظُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ))⁽²⁸⁾.

پیغمبرمہرئ خودئ دبیژیت: ((پاقڑئ نیفا باوہریییہ)).

(27) صحیح مسلم (۲۵۶۴)

(28) صحیح مسلم (۲۲۲)

زانا دبیژن: ئەف فہرمودہ بہحسی پاقڑییا دلی ژ ھہ قپشکچیکرنئ دکہت و بہحسی پاقڑییا لەشی بہری کرنا نقیژئ ژ جہناہتئ و ژ بیساتییان دکہت؛ چونکی گرتنا دەستنقیزئ نیفا نقیژییہ، نقیژ بی شووشتنا دەستنقیزئ بہتالہ، قہبویل نابیت. (وہرگپیر).



﴿ فەرمودا بیست و ههشتی ﴾

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((التَّائِي مِنَ اللَّهِ وَالْعَجَلَةَ مِنَ الشَّيْطَانِ))⁽²⁹⁾.

بیغه مبهری خودی ﷺ دبیژیت: ((بیهنفره هی سالوخه ته که خودی چه زژیدکه ت و له زکرن سالوخه ته که شهیتان چه زژیدکه ت))⁽³⁰⁾.

﴿ فەرمودا بیست و نه هی ﴾

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا، فَلْيَقُلْ بِاسْمِ اللَّهِ، فَإِنْ نَسِيَ فِي أَوَّلِهِ، فَلْيَقُلْ بِاسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ))⁽³¹⁾.

(29) صحيح الجامع (٣٠١١)

(30) پیدقییه مروّف بی بیهنفره بیت د بریارین خودا و باش هزرین خو تیدا بکه ت داکو په شیمان نه بیت هه لبه ت ژبلی کارئی خیرئی پیدقییه مروّف له زئی تیدا بکه ت ههروه سا چینابیت مروّف له زئی د دانا حوکمان سه ر مروّفان بکه ت پیدقییه بی بیهنفره بیت هه ر ئاخفتنه ک ژ که سه کی گوھ لی بیت بلا دویقچونه کی بو بکه ت پاشی بریارئی سه ر بده ت. (وه رگبیر).

(31) سنن الترمذي (١٨٥٨)



پیغمبرمبهری خودی ﷺ دبیژیت: ((ئەگەر ئێک ژ ههوه خوارنهك
خوار، بلا بیژیت: (بِاسْمِ اللّٰهِ)، ئەگەر ل دەستیكا خوارنی ژ بیرکر
وه بیژیت، (دهمی دهیته ل بیرا وی) بلا بیژیت: (بِاسْمِ اللّٰهِ فِي أَوَّلِهِ
وَأَخِرِهِ)).

❁ فەرموودا سیهێ ❁

قَالَ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ: ((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعِ
وَعَشْرِينَ دَرَجَةً)) (32).

پیغمبرمبهری خودی ﷺ دبیژیت: ((نقیژا ب کۆم بخیرتره ژ نقیژا
ب تنی ب بیست و هفت پله یان)).

(32) صحیح مسلم (۶۵۰)



وصلى الله وسلم على نبينا محمد
وعلى آله وصحبه أجمعين

مزگفت

www.mzgaft.com